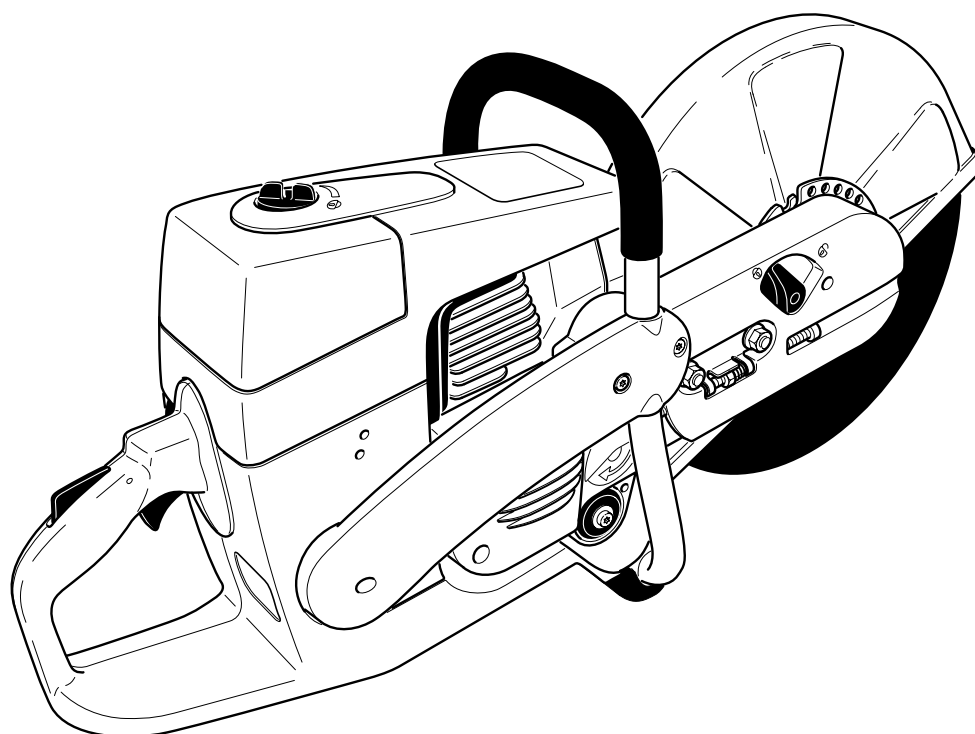


Ersatzteilliste
Spare Parts List
Liste de pièces détachées
Lista de piezas de repuesto

8/00



PC-6212 HappyStart
PC-6214 HappyStart
PC-7312 HappyStart
PC-7314 HappyStart

DOLMAR



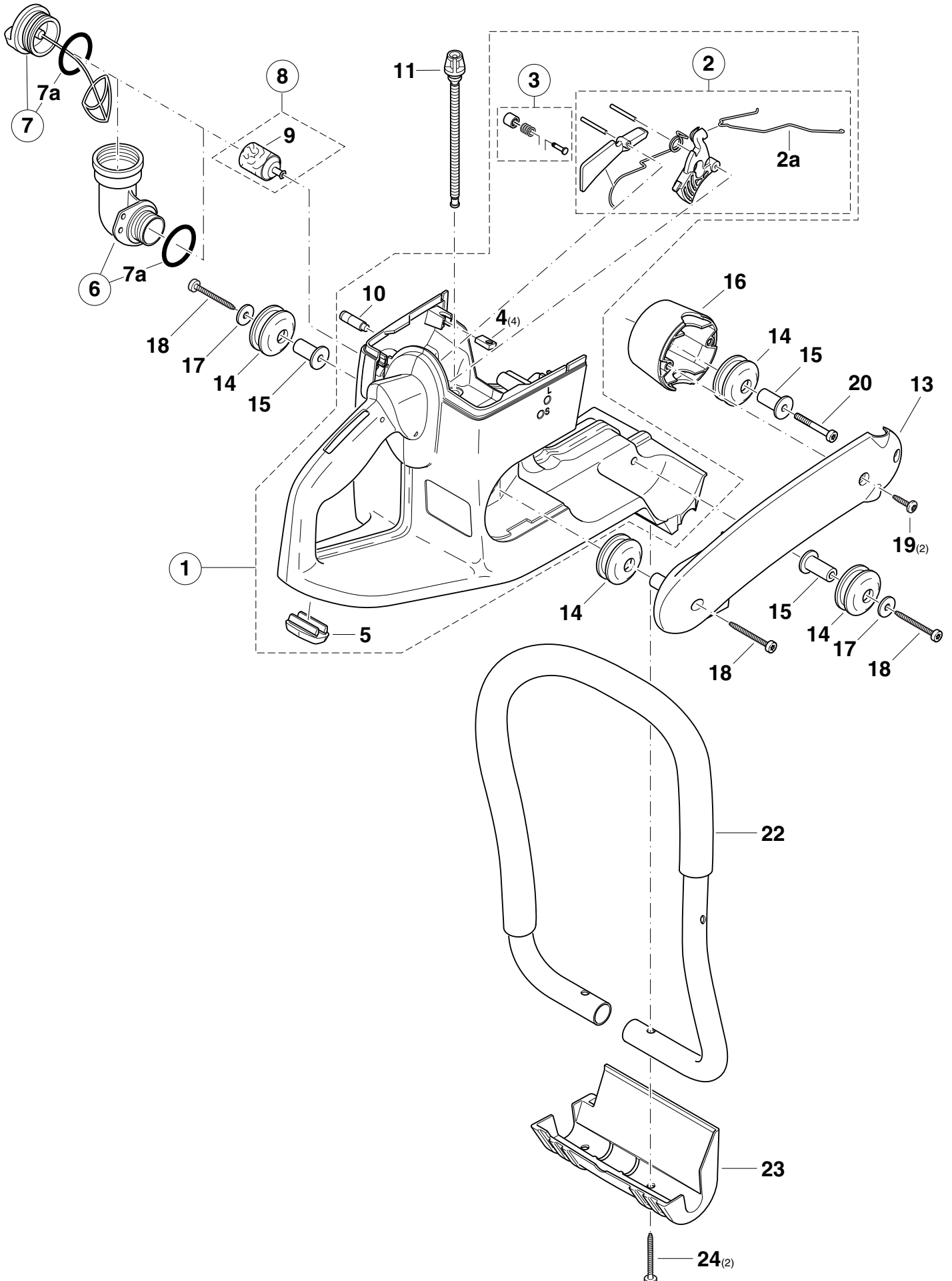
995 700 075 (D, GB, F, E)


PC-6212
PC-6214
PC-7312
PC-7314

2

Tankeinheit und Handgriffe
Tank and handle grips
Réservoir et poignées
Depósito y mangos

DOLMAR



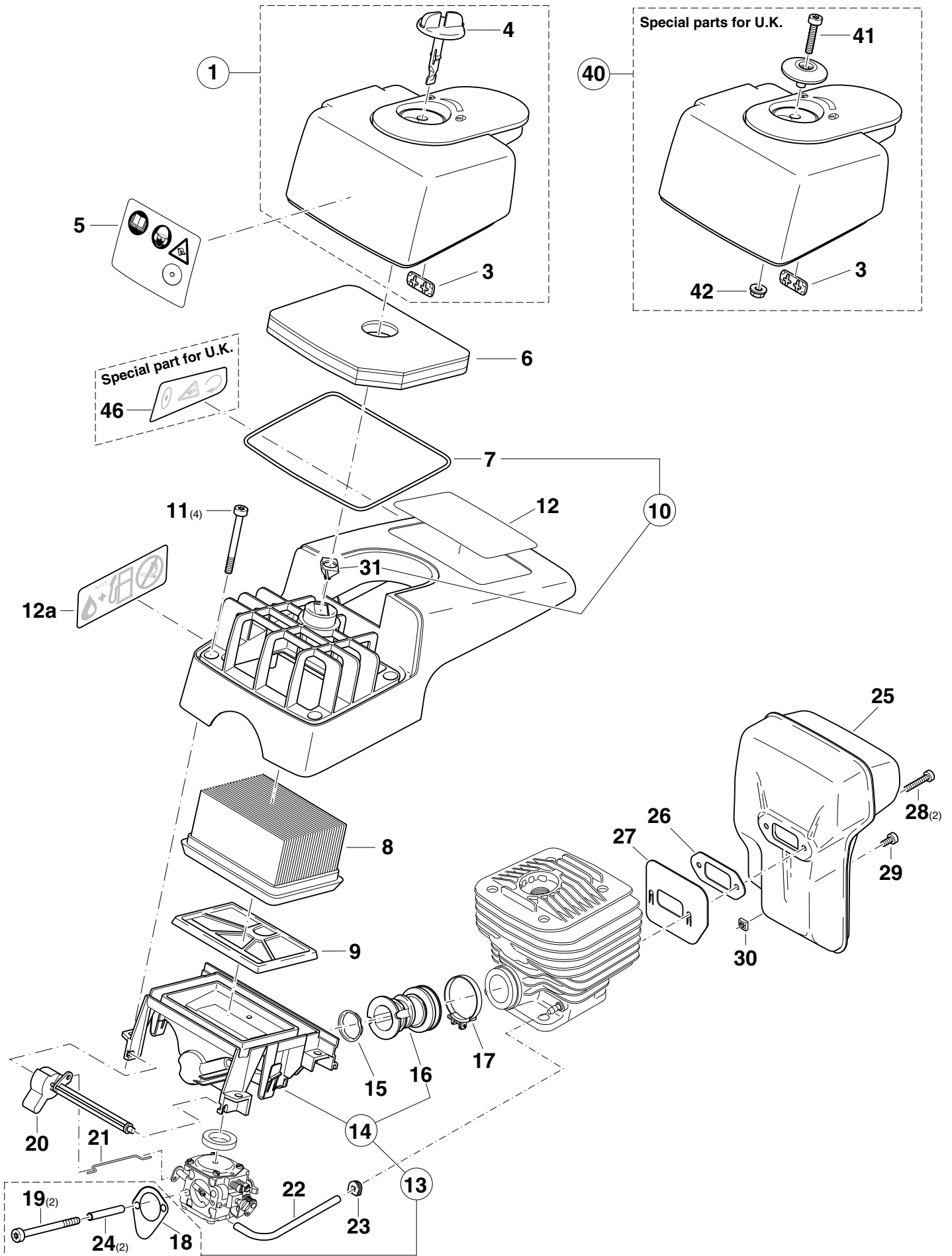
				2		Tankeinheit und Handgriffe Tank and handle grips Réservoir et poignées Depósito y mangos			
Pos.	Anz. Qty. Qté. Cdad.	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseignn. Nota	Benennung	Description	Désignation	Denominación		
1	1 1 1 1	394 114 110	=>]	Tank kpl. mit Mechanik, rot	Tank cpl., red	Réservoir cpl., rouge	Depósito cpl., rojo		
1	1 1 1 1	394 114 112	<=&]	Tank kpl. mit Mechanik, rot	Tank cpl., red	Réservoir cpl., rouge	Depósito cpl., rojo		
2	1 1 1 1	957 117 020		Gasmechanik kpl.	Throttle mechanism, cpl.	Mécanique de déclenche. cpl.	Mecanismo acelerador, cpl.		
2a	1 1 1 1	394 117 011		Gasgestänge	Throttle linkage	Tringle d' accélération	Varilla acelerador		
3	1 1 1 1	957 117 030		Halbgasretterung kpl.	Half-throttle lock, cpl.	Dispos. d'arrêt demi-gaz cpl.	Bloqueo medio gas, cpl.		
4	4 4 4 4	394 114 100		Schraubeinsatz	Screw plug	Embout de vissage	Alojamiento de tornillos		
5	1 1 1 1	394 114 070		Gummifuß	Rubber foot	Pied, caotchouc	Pie, goma		
6	1 1 1 1	010 114 080	Acc.=>]	Winkeltankverschluß kpl.	Angular union assy.	Manchon coudé cpl.	Cierre angular cpl.		
6	1 1 1 1	010 114 081	Acc.<=&]	Winkeltankverschluß kpl.	Angular union assy.	Manchon coudé cpl.	Cierre angular cpl.		
7	1 1 1 1	010 114 090	=>]	Tankdeckel kpl., Kraftstoff	Tank cap cpl., fuel	Bouchon réservoir cpl., carb.	Cierre depósito cpl., comb.		
7	1 1 1 1	010 114 091	<=&]	Tankdeckel kpl., Kraftstoff	Tank cap cpl., fuel	Bouchon réservoir cpl., carb.	Cierre depósito cpl., comb.		
7a	1 1 1 1	963 230 030	=>]	O-Ring ø30x3, schwarz	O-Ring, black	Bague joint, noir	Anillo de guarnición, negro		
7a	1 1 1 1	963 230 031	<=&]	O-Ring ø30x3, rot	O-Ring, red	Bague joint, rouge	Anillo de guarnición, rojo		
8	1 1 1 1	963 601 120	=>]	Saugkopf	Suction head	Tête d' aspiration	Cabeza de aspiración		
8	1 1 1 1	963 601 121	<=&]	Saugkopf	Suction head	Tête d' aspiration	Cabeza de aspiración		
9	1 1 1 1	963 601 240		Filz	Felt	Feutre	Filtro		
10	1 1 1 1	010 175 050		Belüftungsventil kpl.	Air valve cpl.	Soupape d' aeration cpl.	Válvula ventilacion cpl.		
11	1 1 1 1	965 404 911		Saugschlauch Kraftstoff	Fuel line	Conduite carb.	Tubo comb.		
13	1 1 1 1	394 114 041		Seitenstrebe, grau, DOLMAR	Bracket, grey	Support, gris	Soporte, gris		
13	1 1 1 1	394 114 180		Seitenstrebe, schwarz, DOLMAR	Bracket, black	Support, noir	Soporte, negro		
14	4 4 4 4	965 403 532		Schwingungsdämpfer	Rubber buffer	Amortisseur	Amortiguador		
15	3 3 3 3	394 114 031		Achse für Dämpfer	Axle	Axe	Eje		
16	1 1 1 1	394 114 050		Aufnahmetopf für Dämpfer, grau	Pot, grey	Capuchon, gris	Pote, gris		
16	1 1 1 1	394 114 750		Aufnahmetopf für Dämpfer, schwarz	Pot, black	Capuchon, noir	Pote, negro		
17	2 2 2 2	924 405 500		Scheibe ø 5,5	Washer ø 5.5	Rondelle	Arandela		
18	3 3 3 3	913 455 454		Schraube ⚙ 5,5x45	Screw ⚙ 5.5x45	Vis	Tornillo		
19	2 2 2 2	913 455 204		Schraube ⚙ 5,5x20	Screw ⚙ 5.5x20	Vis	Tornillo		
20	1 1 1 1	908 305 405		Schraube ⚙ M5x20x40	Screw ⚙ M5x20x40	Vis	Tornillo		
22	1 1 1 1	394 310 100		Rundumgriff kpl.	Wrap around handle	Poignée circulaire	Mango circular		
23	1 1 1 1	394 114 060		Standfuß	Foot	Pied	Pie		
24	2 2 2 2	913 455 454		Schraube ⚙ 5,5x45	Screw ⚙ 5.5x45	Vis	Tornillo		

PC-6212
PC-6214
PC-7312
PC-7314

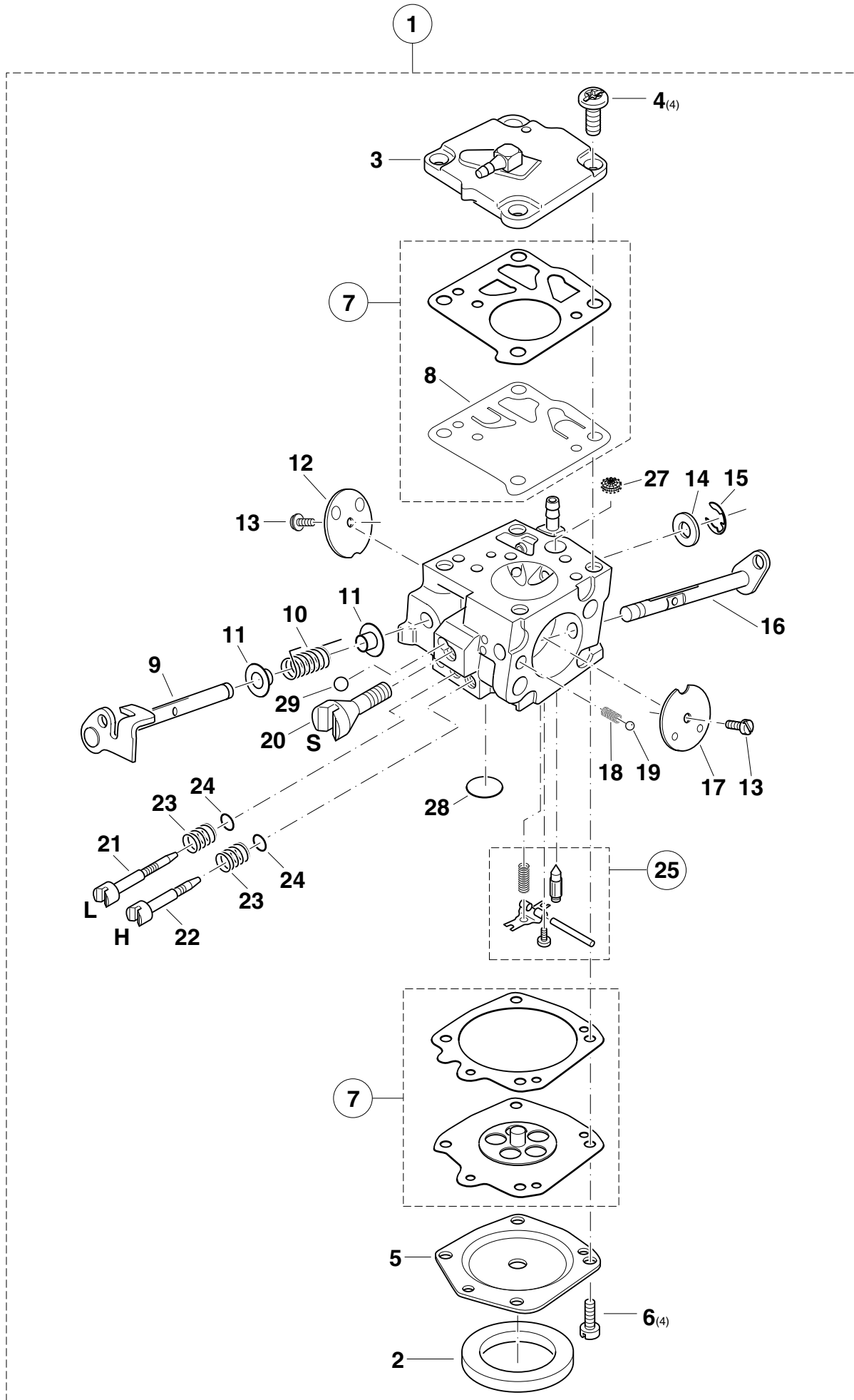
3


Abdeckhaube, Luftfilter, Schalldämpfer
Hood, air filter, muffler
Capot, filtre à air, pot d'échappement
Cubierta, filtro de aire, silencioso

DOLMAR



				3		Abdeckhaube, Luftfilter, Schalldämpfer Hood, air filter, muffler Capot, filtre à air, pot d' échappement Cubierta, filtro de aire, silencioso					
Pos.	Anz. Qty. Qté. Cdad.	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Benennung	Description	Désignation	Denominación				
1	1	1	1	1	394 118 070		Filterdeckel kpl., grau	Filter cover assy., grey	Capot filtre cpl., gris	Cubierta p. filtre cpl., gris	
1	1	1	1	1	394 118 160		Filterdeckel kpl., rot	Filter cover assy., red	Capot filtre cpl., rouge	Cubierta p. filtre cpl., rojo	
3	1	1	1	1	394 118 060		Einsatz Sommer/Winter, schw.	Insert, black	Pièce d' insertion, noir	Pieza de cierre, negro	
4	1	1	1	1	394 118 010		Bajonettverschluß	Bayonet fixing	Fermeture à baïonnette	Cierre de bayoneta	
5	1	1	1	1	980 114 611		Sicherheitsaufkl. (ø300/20,0mm)	Safety label (ø12"/.787")	Plaque	Calcomania	
5	1	1	1	1	980 114 599		Sicherheitsaufkl. (ø350/25,4mm)	Safety label (ø14"/1")	Plaque	Calcomania	
5	1	1	1	1	980 114 755		Sicherheitsaufkl. (ø350/20,0mm)	Safety label (ø14"/.787")	Plaque	Calcomania	
6	1	1	1	1	394 173 030		Vorfilter	Prefilter	Prefiltre	Primer filtro	
7	1	1	1	1	394 118 020		Dichtring	Packing ring	Bague-joint	Anillo de guarnición	
8	1	1	1	1	394 173 010		Luftfiltereinsatz	Air filter	Filtre à air	Filtro de aire	
9	1	1	1	1	394 173 020		Innenfilter	Inner filter	Filtre intérieur	Filtro de aire interior	
10	1	1	1	1	394 118 041		Abdeckhaube kpl., grau	Hood cpl., grey	Capot protection cpl., gris	Tapa protectora cpl., gris	
10	1	1	1	1	394 118 741		Abdeckhaube kpl., schwarz	Hood cpl., black	Capot protection cpl., noir	Tapa protectora cpl., negro	
11	4	4	4	4	908 505 555		Schraube ⚙ M5x55	Screw	Vis	Tornillo	
12	1	1	1	1	980 114 573		Schild PC-6212	Label	Plaque	Calcomania	
12	1	1	1	1	980 114 607		Schild PC-6214	Label	Plaque	Calcomania	
12	1	1	1	1	980 114 608	=>	Schild PC-7312	Label	Plaque	Calcomania	
12	1	1	1	1	980 114 799	<=<	Schild PC-7312	Label	Plaque	Calcomania	
12	1	1	1	1	980 114 488	=>	Schild PC-7314	Label	Plaque	Calcomania	
12	1	1	1	1	980 114 800	<=<	Schild PC-7314	Label	Plaque	Calcomania	
12a	1	1	1	1	980 114 762		Schild MIX	Label	Plaque	Calcomania	
13	1	1	1	1	957 171 394		Umbausatz Ansaugkrümmer	Modification set connecting sleeve	Jeu de modification manchon de jonction	Juego de reconstrucción manguito de conexión	
14	1	1	1	1	394 171 050		Ansaugkrümmer kpl.	Connecting sleeve cpl.	Manchon de jonction cpl.	Manguito de conexión cpl.	
15	1	1	1	1	024 131 031		Einsatz für Ansaugschlauch	Insert for suction hose	Pièce p. tuyau d'aspiration	Suplemento p. tubo d. asp.	
16	1	1	1	1	394 131 100		Ansaugschlauch	Suction line	Conduite d' aspiration	Conducto de aspiración	
17	1	1	1	1	965 603 050		Schlauchselle	Clamp	Collier	Abrazadera	
18	1	1	1	1	965 518 120		Dichtung	Gasket	Joint	Junta	
19	2	2	2	2	908 204 555		Schraube ⚙ M4x55	Screw	Vis	Tornillo	
20	1	1	1	1	394 150 030		Chokewelle	Choke shaft	Axe pour clapet d' air	Eje para válvula de aire	
21	1	1	1	1	394 150 040	=>	Chokestange	Choke shaft	Levier pour clapet d' air	Palanca de válvula de aire	
21	1	1	1	1	394 150 042	<=<	Chokestange	Choke shaft	Levier pour clapet d' air	Palanca de válvula de aire	
22	m	m	m	m	965 452 380		Impulsschlauch 116 mm	Tube 4 1/2"	Gaine	Tubo	
23	1	1	1	1	965 401 016		Gummitülle	Rubber bush	Gaine caoutchouc	Boquilla de caucho	
24	m	m	m	m	970 502 050		Schlauch 37 mm	Tube 1 1/2"	Gaine	Tubo	
25	1	1	1	1	394 174 010		Schalldämpfer	Muffler	Pot d' échappement	Silencioso	
26	1	1	1	1	965 531 130		Dichtung	Gasket	Joint	Junta	
27	1	1	1	1	394 174 050		Abschirmblech	Cover plate	Tôle de protection	Chapa deflectora	
28	2	2	2	2	908 405 205		Schraube ⚙ M5x20	Screw	Vis	Tornillo	
29	1	1	1	1	908 005 095		Schraube ⚙ M5x9	Screw	Vis	Tornillo	
30	1	1	1	1	921 905 004		4kt-Mutter M5	Square nut	Ecrou carré	Tuerca cuadr.	
31	1	1	1	1	394 118 050		Verschluß-Unterteil	Bayonet lock (not for U.K.)	Clip de baïonnette	Alojamiento de la bayoneta	
				Spezialteile für U.K.		Special parts for U.K.		Pièces spéciales pour U.K.		Piezas especiales por U.K.	
10	1	1	1	1	394 118 080		Abdeckhaube kpl., grau	Hood cpl., grey	Capot protection cpl., gris	Tapa protectora cpl., gris	
10	1	1	1	1	394 118 780		Abdeckhaube kpl., schwarz	Hood cpl., black	Capot protection cpl., noir	Tapa protectora cpl., negro	
40	1	1	1	1	394 118 110		Filterdeckel kpl., grau	Filter cover assy., grey	Capot filtre cpl., gris	Cubierta para filtre cpl., gris	
40	1	1	1	1	394 118 170		Filterdeckel kpl., rot	Filter cover assy., red	Capot filtre cpl., rouge	Cubierta para filtre cpl., rojo	
41	1	1	1	1	908 005 305		Schraube ⚙ M5x30	Screw	Vis	Tornillo	
42	1	1	1	1	922 105 004		6kt-Mutter M5	Hexagonal nut	Ecrou hexagonal	Tuerca hexagonal	
46	1	1	1	1	980 114 700		Schild, Drehrichtungspfeil	Label	Plaque	Calcomania	



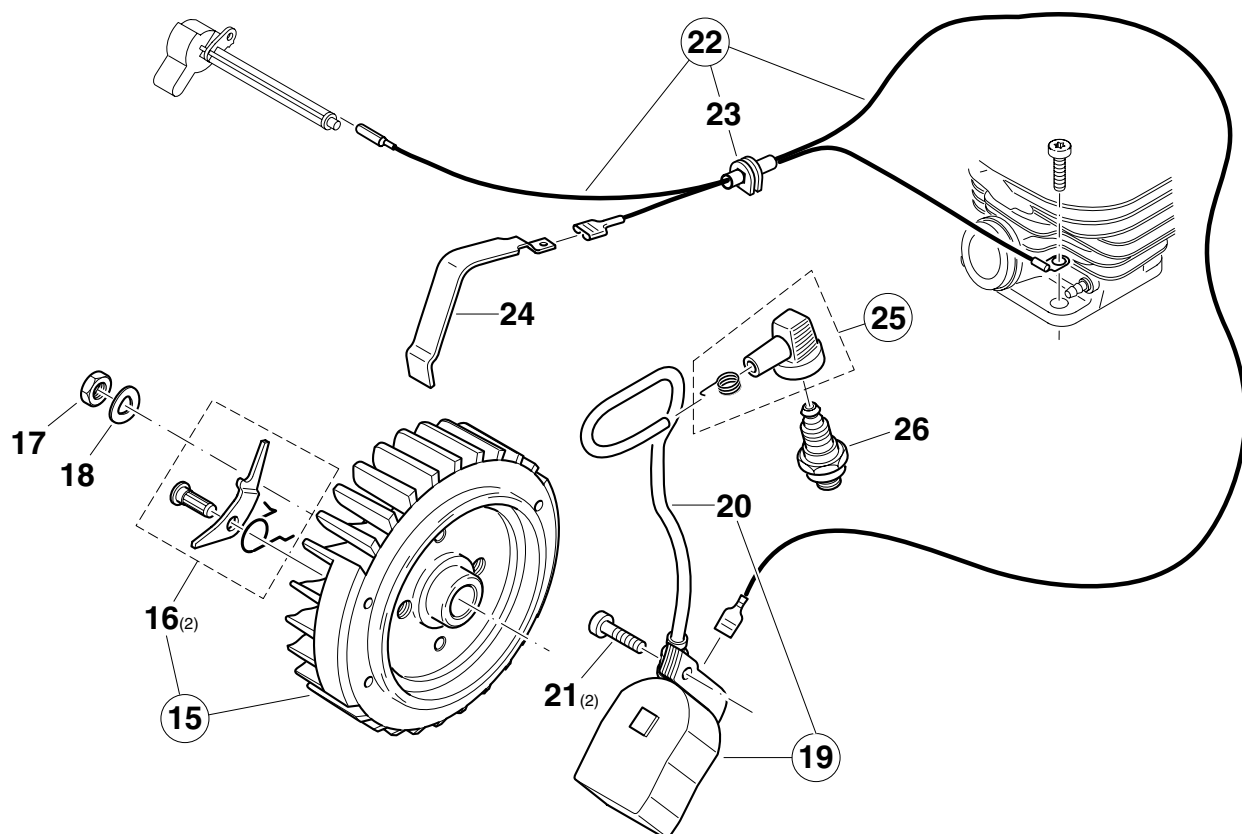
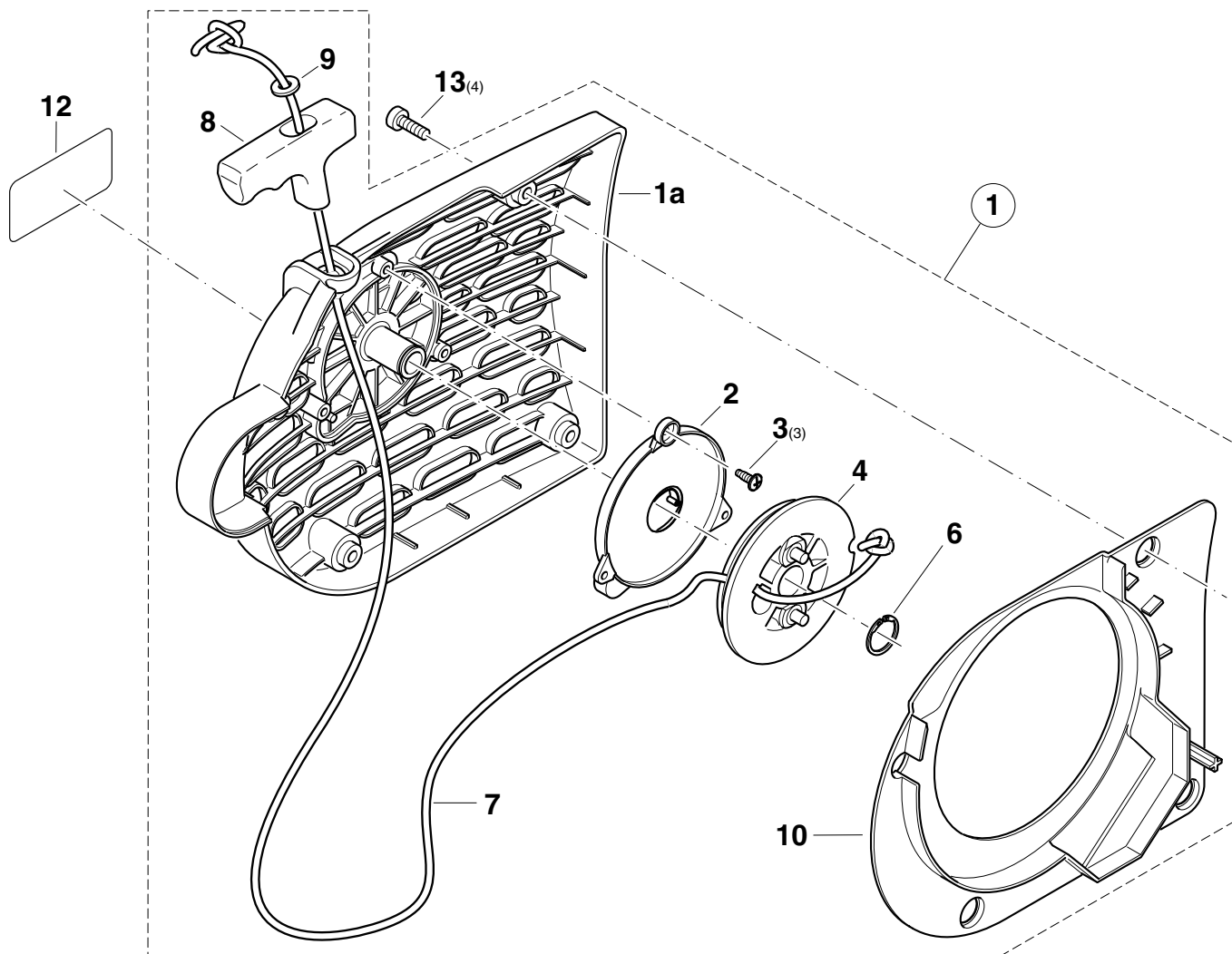
				4	Vergaser Carburetor Carburateur Carburador	DOLMAR 		
Pos.	Anz. Qty. Qté. Cdad.	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Benennung	Description	Désignation	Denominación	
	PC-6212 PC-6214 PC-7312 PC-7314							
1	1 1 1 1	394 150 050		Vergaser m. Dicht. HS-273 A	Carburetor with gasket	Carburateur avec joint	Carburador con junta	
2	1 1 1 1	965 402 970		Dichtung	Gasket	Joint	Junta	
3	1 1 1 1	394 150 160		Pumpendeckel kpl.	Pump cover cpl.	Couvercle de pompe cpl.	Tapa de bomba cpl.	
4	4 4 4 4	394 150 170		Schraube	Screw	Vis	Tornillo	
5	1 1 1 1	394 150 120		Membrandeckel	Diaphragm cover	Couvercle de membrane	Tapa de membrana	
6	4 4 4 4	001 150 520		Schraube	Screw	Vis	Tornillo	
7	1 1 1 1	957 150 100		Membransatz Till. HS Gummi	Set diaphragm / gaskets	Jeu de membranes / joints	Juego membranas / juntas	
8	1 1 1 1	113 150 150		Pumpenmembrane, Gummi	Pump diaphragm, rubber	Membr. de pompe, caoutch.	Membr. d. la bomba, caucho	
9	1 1 1 1	394 150 300		Drosselklappenwelle	Throttle shaft	Axe clapet d' étranglem.	Eje válvula regulador	
10	1 1 1 1	394 150 310		Drehfeder	Spring	Ressort	Muelle	
11	2 2 2 2	144 151 315		Buchse	Bushing	Douille	Casquillo	
12	1 1 1 1	144 151 320		Drosselklappe	Throttle shutter	Clapet d' étranglement	Válvula reguladora	
13	2 2 2 2	001 150 650		Schraube	Screw	Vis	Tornillo	
14	1 1 1 1	122 151 400		Scheibe	Disc	Disque	Disco	
15	1 1 1 1	100 150 350		Sicherungsscheibe	Safety washer	Rondelle sécurité	Arandela seguridad	
16	1 1 1 1	394 150 250		Chokewelle	Choke shaft	Axe pour clapet d' air	Eje para válvula de aire	
17	1 1 1 1	113 150 261		Chokeklappe	Choke shutter	Clapet d' air	Válvula de aire	
18	1 1 1 1	101 150 080		Arretierfeder	Locking spring	Ressort d' arrêt	Muelle de tope	
19	1 1 1 1	113 150 380		Arretierkugel	Locking ball	Bille d' arrêt	Bola de tope	
20	1 1 1 1	394 150 570		Leerlauf-Anschlagschr. (S)	Idle stop screw	Vis de butée de ralenti	Tornillo de tope	
21	1 1 1 1	394 150 470		Leerlauf-Stellschraube (L)	Idle adjustment screw	Vis de régl. de ralenti	Tornillo regulador	
22	1 1 1 1	394 150 510		Vollgas-Stellschraube (H)	Main adjustm. screw	Vis de régl. plein gaz	Tornillo regulador	
23	2 2 2 2	144 151 480		Feder	Spring	Ressort	Muelle	
24	2 2 2 2	394 150 500		O-Ring	Packing ring	Bague-joint	Anillo de guarnición	
25	1 1 1 1	957 150 160		Satz Steuerteile	Set of control parts	Jeu de pièces de comm.	Juego piezas de mando	
27	1 1 1 1	394 150 180		Sieb	Screen	Tamis	Tamiz	
28	1 1 1 1	113 150 040		Verschlusscheibe	Cover disc	Disque de fermeture	Disco de sierre	
29	1 1 1 1	001 150 510		Arretierkugel	Locking ball	Bille d' arrêt	Bola de tope	


PC-6212
PC-6214
PC-7312
PC-7314

5

Anwervorrichtung, Magnetzünder
Starter, ignition
Dispositif de démarrage, volant magnétique
Dispositivo arranque, volante magnético

DOLMAR
■■■■■■■■■■



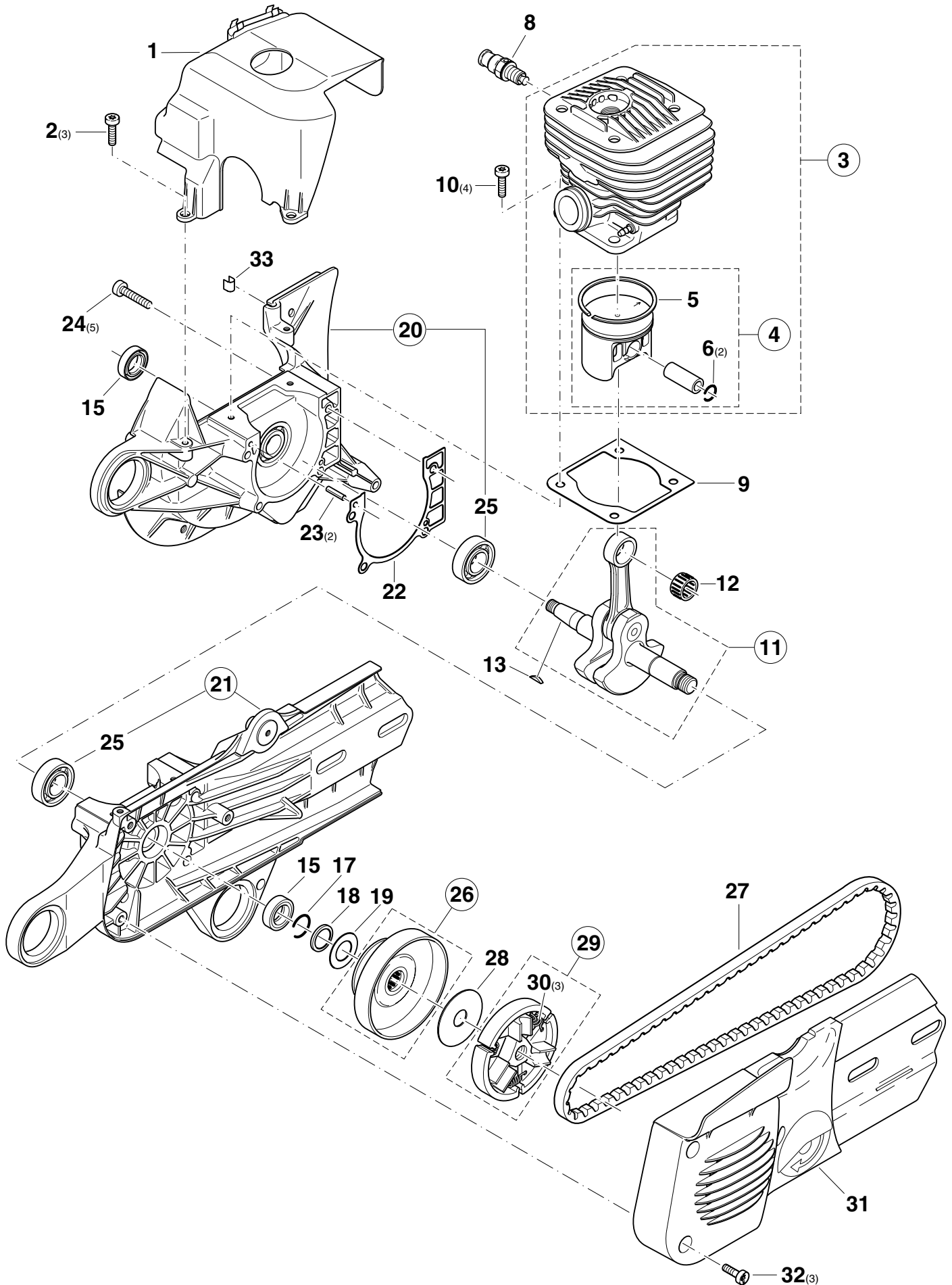
				5	Anwerfvorrichtung, Magnetzünder Starter, ignition Dispositif de démarrage, volant magnétique Dispositivo arranque, volante magnético					
Pos.	Anz. Qty. Qté. Cdad.	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota		Benennung	Description	Désignation	Denominación		
	PC-6212	PC-6214	PC-7312	PC-7314						
1	1	1	1	1	394 112 060		Anwerfvorrichtung kpl., grau	Starter assy., grey	Dispos. de démarrage cpl., gris	Dispos. de arranque cpl., gris
1	1	1	1	1	394 112 100		Anwerfvorrichtung kpl., rot	Starter assy., red	Dispos. de démarrage cpl., rouge	Dispos. de arranque cpl., rojo
1a	1	1	1	1	394 112 110		Startergehäuse, grau	Fan housing, grey	Carter de ventilateur, gris	Cárter de ventilador, gris
1a	1	1	1	1	394 112 120		Startergehäuse, rot	Fan housing, red	Carter de ventilateur, rouge	Cárter de ventilador, rojo
2	1	1	1	1	020 163 031		Rückholfeder	Rewind spring	Ressort de rappel	Resorte de retroceso
3	3	3	3	3	915 135 100		Schneidschraube 3,5x9,5	Thread forming screw	Vis taraudeuse	Tornillo
4	1	1	1	1	024 162 081		Seiltrommel	Cable drum	Tambour de câble	Tambour para cordón
6	1	1	1	1	929 314 100		Sicherungsring	Snap ring	Circlip	Anillo seguridad
7	1	1	1	1	108 164 020		Anwerfseil ø3,5 x 980 mm	Starter rope 38 1/2"	Câble de démarrage	Cordón de arranque
7	1	1	1	1	985 000 155		Anwerfseil ø3,5 x 100 m	Starter rope 328'	Câble de démarrage	Cordón de arranque
8	1	1	1	1	965 402 262		Anwerfgriff	Starter grip	Poignée de lancement	Tirador de arranque
9	1	1	1	1	928 405 000		Spannscheibe	Disc	Disque	Arandela
10	1	1	1	1	394 112 020		Luffführung	Air guide plate	Guide d'air	Conducto de aire
12	1	1	1	1	980 114 208		Schild DOLMAR	Label	Plaque	Calcomania
13	4	4	4	4	908 005 165		Schraube ⚙ M5x16	Screw	Vis	Tornillo
15	1	1	1	1	394 141 030		Polrad kpl.	Flywheel assy.	Roue polaire cpl.	Volante encendido
16	2	2	2	2	031 166 010		Anwerfklinke kpl.	Starter ratchet cpl.	Cliquet cpl.	Trinquete arranque cpl.
17	1	1	1	1	920 308 024		6kt-Mutter M8x1	Hexagonal nut	Ecrou hexagonal	Tuerca hexagonal
18	1	1	1	1	926 208 001		Federscheibe	Spring washer	Rondelle à ressort	Arandela elástica
19	1	1	1	1	394 143 010		Magnetzünder	Ignition coil	Bobine d'allumage	Bobina encendido
20	m	m	m	m	970 310 200		Zündleitung 360 mm	Ignition cable 14 1/8"	Câble d'allumage	Cable encendido
21	2	2	2	2	908 605 205		Schlitz-Schraube ⚙ M5x20	Screw	Vis	Tornillo
22	1	1	1	1	965 605 432		Kabel mit Stecker	Cable with plug	Câble avec prise	Cable con enchufe
23	1	1	1	1	965 401 016		Gummitülle	Rubber bush	Gaine caoutchouc	Boquilla de caucho
24	1	1	1	1	394 146 010	=>	Kontaktfeder	Contact spring	Ressort de contact	Muelle de contacto
24	1	1	1	1	394 146 011	<=	Kontaktfeder	Contact spring	Ressort de contact	Muelle de contacto
25	1	1	1	1	957 604 240		Zündkerzenstecker kpl.	Spark plug cap cpl.	Fiche de bougie, cpl.	Tapa de bujía cpl.
26	1	1	1	1	965 603 021		Zündkerze	Spark plug	Bougie	Bujía

PC-6212
PC-6214
PC-7312
PC-7314

6

Zylinder, Kurbeltrieb, Kupplung
Cylinder, crankshaft, clutch
Cylindre, vilebrequin, embrayage
Cilíndro, cigüeñal, embrague

DOLMAR



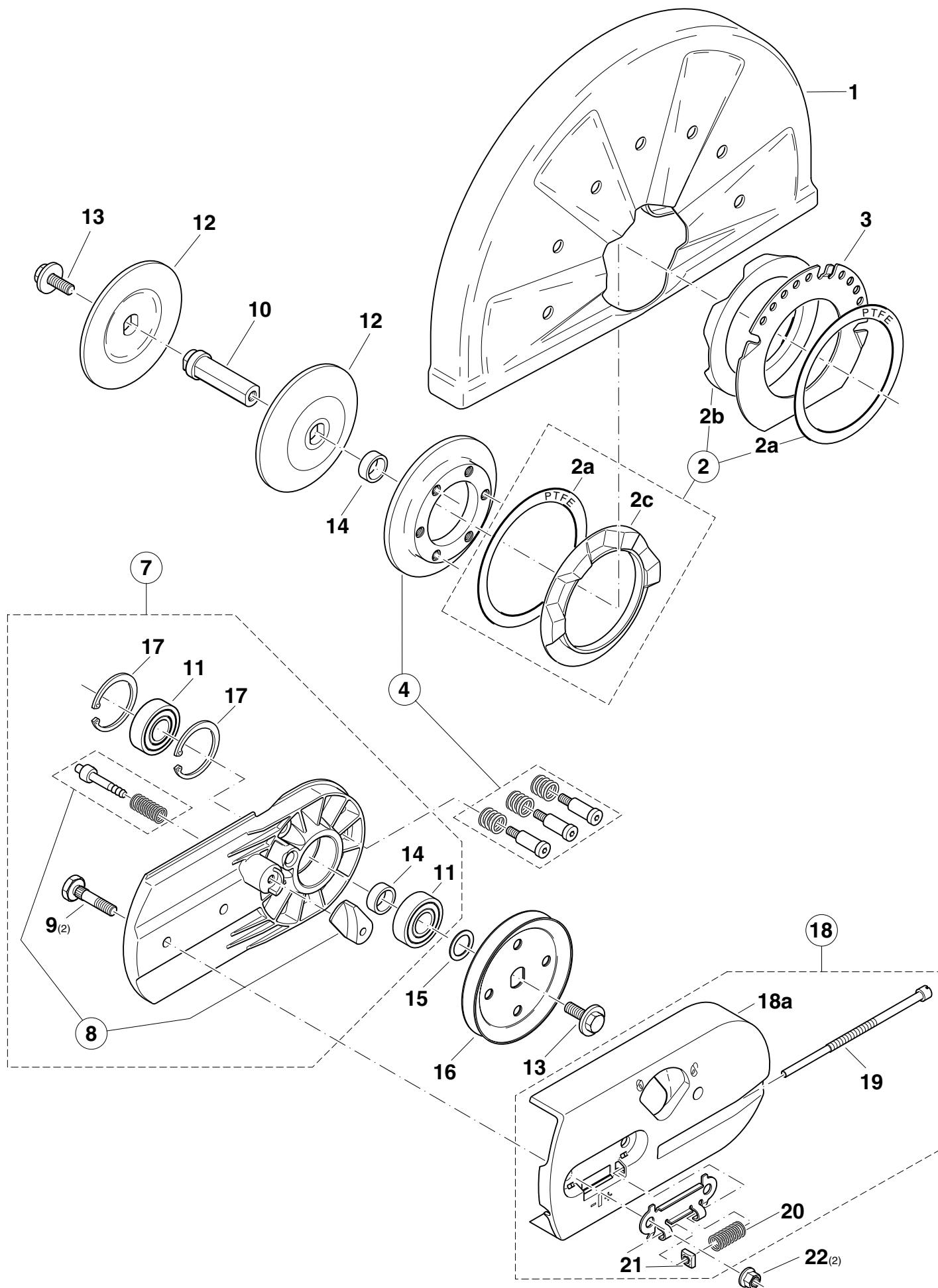
				6	Zylinder, Kurbeltrieb, Kupplung Cylinder, crankshaft, clutch Cylindre, vilebrequin, embrayage Cilindro, cigüeñal, embrague			DOLMAR 	
Pos.	Anz. Qty. Qté. Cdad.	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota		Benennung	Description	Désignation	Denominación	
	PC-6212 PC-6214 PC-7312 PC-7314								
1	1 1 1 1	394 131 040		Kühlfluthaube, schwarz	Hood, black	Capot, noir	Cubierta, negro		
2	3 3 3 3	908 005 165		Schraube ⚙ M5x16	Screw	Vis	Tornillo		
3	1 1	325 130 010		Zylinder / Kolben, kpl. ø 46	Cylinder / piston, cpl.	Cylindre et piston, cpl.	Cilindro con pistón, cpl.		
3	1 1	394 130 010		Zylinder / Kolben, kpl. ø 50	Cylinder / piston, cpl.	Cylindre et piston, cpl.	Cilindro con pistón, cpl.		
4	1 1	325 132 110		Kolben AB kpl. ø 46	Piston cpl.	Piston cpl.	Pistón cpl.		
4	1 1	394 132 110		Kolben AB kpl. ø 50	Piston cpl.	Piston cpl.	Pistón cpl.		
5	1 1	325 132 020		Kolbenring ø 46	Piston ring	Segment de piston	Segmento de pistón		
5	1 1	394 132 020		Kolbenring ø 50	Piston ring	Segment de piston	Segmento de pistón		
6	2 2 2 2	119 132 060		Sprengring	Spring ring	Anneau-ressort	Anillo elástico		
8	1 1 1 1	001 131 150		Dekompressionsventil	Decompression valve	Soupape de décompres.	Válvula de decompresión		
9	1 1 1 1	965 531 120		Zylinderfußdichtung	Gasket	Joint	Junta		
10	4 4 4 4	908 005 205		Schraube ⚙ M5x20	Screw	Vis	Tornillo		
11	1 1 1 1	394 120 010		Kurbelwelle kpl.	Crankshaft cpl.	Vilebrequin cpl.	Cigüeñal cpl.		
12	1 1 1 1	962 210 015		Nadelkäfig	Needle cage	Cage à aiguilles	Jaula de agujas		
13	1 1 1 1	939 630 370		Scheibenfeder	Key	Clavette	Chaveta		
15	2 2 2 2	962 900 052		Radialdichtring ø15/24x7	Radial ring	Joint radial	Junta radial		
17	1 1 1 1	930 916 160		Sprengring	Spring ring	Anneau-ressort	Anillo elástico		
18	1 1 1 1	001 245 320	=>	Anschlagring	Stop ring	Bague de butée	Anillo de detención		
18	1 1 1 1	001 245 321	<=>	Anschlagring, gehärtet	Stop ring, hardened	Bague de butée, durcie	Anillo de deten., endurecido		
19	1 1 1 1	394 182 020		Führungsscheibe	Guide disc	Disque de guidage	Disco de guía		
20	1 1 1 1	394 111 110		Kurbelgehäuse kpl. MS, grau	Crankcase, mag. Side, grey	Carter-coté, magn., gris	Cárter cigüeñal, lado mag., gris		
20	1 1 1 1	394 111 730		Kurbelgehäuse kpl. MS, schwarz	Crankc., mag. Side, black	Carter-coté, magn., noir	Cárter cig., lado mag., negro		
21	1 1 1 1	394 111 120		Kurbelgehäuse kpl. KS, grau	Crankc., clutch side, grey	Carter-coté, embr., gris	Cárter cig., lado embr., gris		
21	1 1 1 1	394 111 740		Kurbelgehäuse kpl. KS, schwarz	Crankc., clutch side, black	Carter-coté, embr., noir	Cárter cig., lado embr., negro		
22	1 1 1 1	965 531 110		Kurbelgehäusedichtung	Gasket	Joint	Junta		
23	2 2 2 2	936 430 160		Spiralspannstift	Spiral clamping pin	Goupille	Pasador		
24	5 5 5 5	908 005 305		Schraube ⚙ M5x30	Screw	Vis	Tornillo		
25	2 2 2 2	960 102 159		Kugellager (einkleben)	Ball bearing (use glue)	Roulement à billes (à coller)	Rodam. de bolas (a colar)		
26	1 1 1 1	394 223 021		Kupplungstrommel kpl.	Clutch drum assy.	Tambour cpl.	Tambor cpl.		
27	1 1 1 1	965 300 470		Keilriemen	V-belt	Courroie trapez	Correa estrecho		
28	1 1 1 1	024 182 060		Führungsscheibe	Guide disc	Disque de guidage	Disco de guía		
29	1 1 1 1	010 180 020	=>	Kupplung kpl.	Clutch assy.	Embrayage cpl.	Embrague cpl.		
29	1 1 1 1	010 180 021	<=>	Kupplung kpl.	Clutch assy.	Embrayage cpl.	Embrague cpl.		
30	3 3 3 3	024 184 021		Zugfeder	Clutch spring	Ressort d'embrayage	Resorte de embrague		
31	1 1 1 1	394 213 010		Abdeckung mit Schlitzen, grau	Cover, grey	Couvercle, gris	Cubierta, gris		
31	1 1 1 1	394 213 050		Abdeckung mit Schlitzen, rot	Cover, red	Couvercle, rouge	Cubierta, rojo		
32	3 3 3 3	908 605 145		Schlitz-Schraube ⚙ M5x14	Screw	Vis	Tornillo		
33	1 1 1 1	965 402 870		Fixiergummi, Satz = 35 Stück	Rubber plate, set=35 pcs.	Plaque de caoutch., jeu=35 piè	Plancha de cau., jue.=35pzs.		
				Spezialteile für U.K.	Special parts for U.K.	Pièces spéciales pour U.K.	Piezas especiales por U.K.		
				do not use on 73ccm machines					
31	1 1	394 213 040		Abdeckung ohne Schlitz, grau	Cover, grey	Couvercle, gris	Cubierta, gris		
31	1 1	394 213 060		Abdeckung ohne Schlitz, rot	Cover, red	Couvercle, rouge	Cubierta, rojo		


PC-6212
PC-6214
PC-7312
PC-7314

7

Schneidvorsatz, Schutzhaube
Cutting device, protection hood
Dispositif de coupe, capot de protection
Dispositivo tronzadora, cubierta protectora

DOLMAR



				7				Schneidvorsatz, Schutzhaube Cutting device, protection hood Dispositif de coupe, capot de protection Dispositivo tranzadora, cubierta protectora						
Pos.	Anz. Qty. Qté. Cdad.				Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Benennung	Description	Désignation	Denominación				
1	1	1			325 341 610		Schutzhaube, silber ø 300mm	Prot. hood, silver ø 12"	Capot de protection, d'argent	Cubierta protec., plateado				
1		1	1		394 341 010		Schutzhaube, silber ø 350mm	Prot. hood, silver ø 14"	Capot de protection, d'argent	Cubierta protec., plateado				
2	1	1	1	1	957 342 011		Aufnahme Schutzhaube kpl.	Prot. hood mounting, cpl.	Logement capot de prot. cpl.	Alojamiento cub. prot., cpl.				
2a	1	1	1	1	394 342 111		Gleitscheibe Teflon	Sliding disc	Disque de glissement	Arandela deslizante				
2b	1	1	1	1	965 404 900		Gummiring außen	Rubber ring ext.	Bague en caoutchouc ext.	Anillo de goma exterior				
2c	1	1	1	1	965 404 920		Gummiring innen	Rubber ring int.	Bague en caoutchouc int.	Anillo de goma interior				
3	1	1	1	1	394 342 011		Rastblech	Locking plate	Tôle d'arrêt	Chapa descanso				
4	1	1	1	1	394 342 200	=>	Druckring kpl., grau	Pressure ring cpl., grey	Bague de pression cpl., gris	Anillo de presión cpl., gris				
4	1	1	1	1	394 342 201	<=	Druckring kpl., grau	Pressure ring cpl., grey	Bague de pression cpl., gris	Anillo de presión cpl., gris				
4	1	1	1	1	394 342 211		Druckring kpl., schwarz	Pressure ring cpl., black	Bague de pression cpl., noir	Anillo de presión cpl., negro				
7	1	1	1	1	394 211 110		Schneidvorsatz kpl., grau	Cutting device assy., grey	Dispositif de coupe cpl., gris	Dispos. tranzadora cpl., gris				
7	1	1	1	1	394 211 730		Schneidvorsatz kpl., schwarz	Cutting device assy., black	Dispositif de coupe cpl., noir	Dispos. tranzadora cpl., negro				
8	1	1	1	1	957 211 020		Hauben-Arretierbolzen kpl.	Bolt cpl.	Boulon cpl.	Bulon cpl.				
9	2	2	2	2	394 211 090		Bef.-Schraube gerändelt	Screw	Vis	Tornillo				
10	1	1	1	1	394 228 100		Achse ø 20 mm (300/350mm)	Axle ø 20 mm (12/14")	Axe	Eje				
10		1		1	394 228 110		Achse ø 25,4 mm	Axle ø 1"	Axe	Eje				
10	1	1	1	1	394 228 130	Acc.	Achse ø 22,2 mm	Axle ø 22.2 mm	Axe	Eje				
11	2	2	2	2	960 102 176		Kugellager	Ball bearing	Roulement à billes	Rodamiento de bolas				
12	2	2	2	2	394 228 061		Spannflansch	Pressure disc	Disque de pression	Disco de presión				
13	2	2	2	2	994 280 250		6kt-Schraube M8x25	Hexagonal screw	Vis hexagonal	Tornillo hexagonal				
14	2	2	2	2	394 228 020		Distanzhülse	Spacer	Douille de distance	Casquillo separador				
15	1	1	1	1	900 006 179		Paßscheibe	Disc	Disque	Arandela				
16	1	1	1	1	394 221 010		Keilriemenscheibe	V-belt pulley	Poulie à gorge	Polea para correa				
17	2	2	2	2	929 240 180		Sicherungsring	Snap ring	Circlip	Anillo seguridad				
18	1	1	1	1	394 211 100		Abdeckung Schneidvors. kpl., grau	Cover cpl., grey	Couvercle cpl., gris	Cubierta cpl., gris				
18	1	1	1	1	394 211 140		Abdeckung Schneidvors. kpl., rot	Cover cpl., red	Couvercle cpl., rouge	Cubierta cpl., rojo				
18a	1	1	1	1	394 211 020		Abdeckung Schneidvors., grau	Cover, grey	Couvercle, gris	Cubierta, gris				
18a	1	1	1	1	394 211 022		Abdeckung Schneidvors., rot	Cover, red	Couvercle, rouge	Cubierta, rojo				
19	1	1	1	1	394 213 030	=>	Spannschraube	Tensioning screw	Vis de tension	Tornillo de tensión				
19	1	1	1	1	394 213 031	<=	Spannschraube	Tensioning screw	Vis de tension	Tornillo de tensión				
20	1	1	1	1	394 342 120		Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression	Resorte de presión				
21	1	1	1	1	921 906 004		4kt-Mutter M6	Square nut	Ecrou carré	Tuerca cuadr.				
22	2	2	2	2	923 208 004		6kt-Mutter mit Bund M8	Hexagonal nut	Ecrou hexagonal	Tuerca hexagonal				

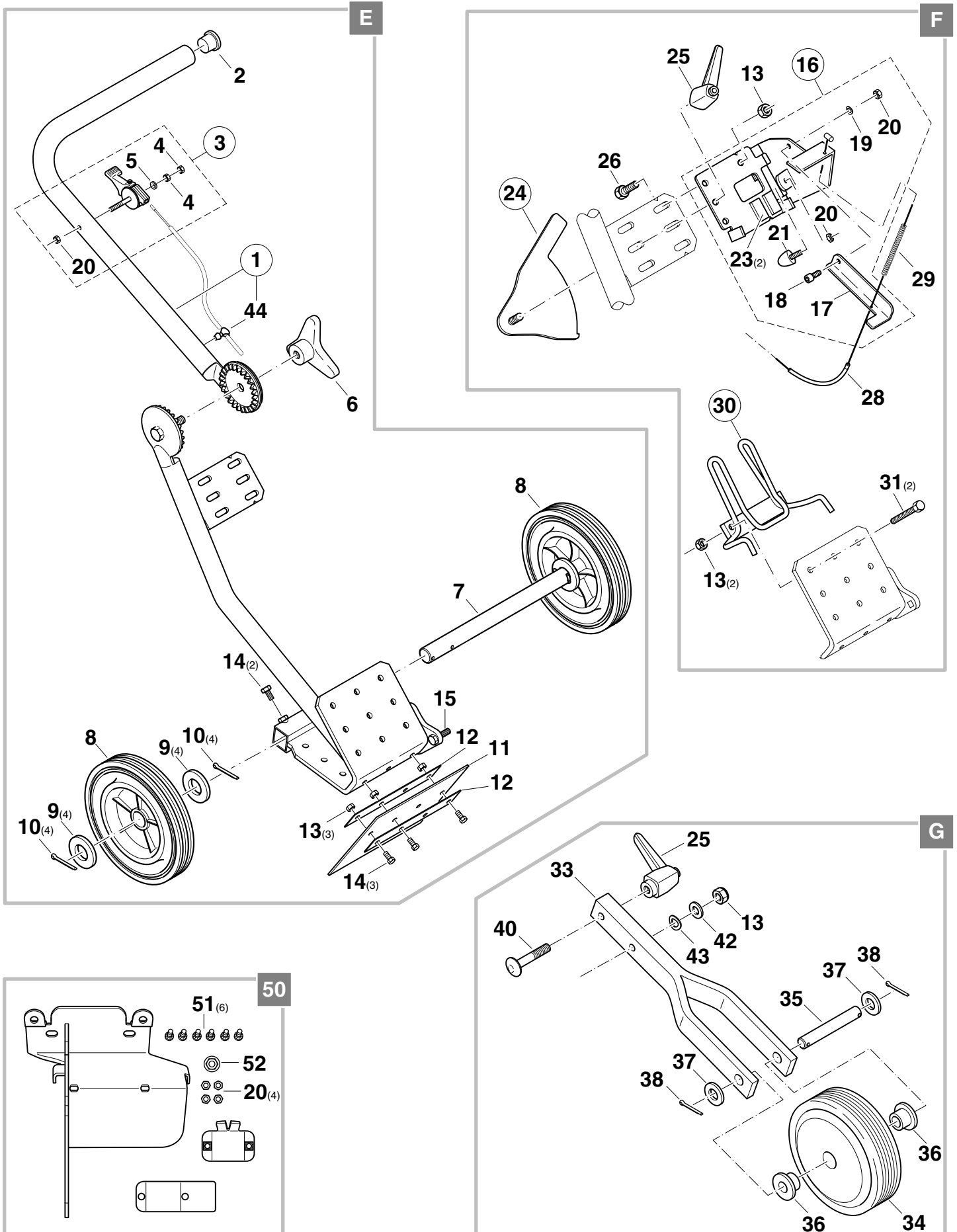
				8	Trennscheiben, Werkzeug Blades, tools Disques, outils Discos para dividir, herramientas			
Pos.	Anz. Qty. Qté. Cdad.	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Benennung	Description	Désignation	Denominación	
1	1 1 1 1	957 004 006		Werkzeug kpl.	Tools cpl.	Outils cpl.	Herramientas cpl.	
3	1 1 1 1	950 004 002		Werkzeugtasche	Plastik bag	Pochette en plastique	Cartera herramientas	
4	1 1 1 1	941 719 140		Kombischlüssel SW 13/19	Universal wrench	Clé combinée	Llave de bujía	
5	1 1 1 1	940 827 000		Winkelschraubendreher	Angled screw driver	Clé angle	Llave angular	
6	1 1 1 1	944 340 001		Schraubendreher	Screw driver	Tournevis	Destornillador	
7	1 1	394 228 120	Acc.	Adapterring ø 20/25,4 mm	Adapter ø 20 mm / 1"	Adaptateur	Adaptor	
				Kunstharz Trennscheiben	Abrasive blades	Disques synthétique	Disco para dividir sintético	
				ø 300/20mm - 12"	ø 300/20mm - 12"	ø 300/20mm - 12"	ø 300/20mm - 12"	
9	1 1	965 210 112		Stahl	Steel	Acier	Acero	
9	1 1	965 210 122		Stein / Beton	Stone / concrete	Béton	Pedra / hormigón	
				ø 350/25,4mm - 14"	ø 350/25,4mm - 14"	ø 350/25,4mm - 14"	ø 350/25,4mm - 14"	
9	1 1	965 210 212		Stahl	Steel	Acier	Acero	
9	1 1	965 210 222		Stein / Beton	Stone / concrete	Béton	Pedra / hormigón	
				USA	ø 350/20 mm - 14"	ø 350/20 mm - 14"	ø 350/20 mm - 14"	
9	1 1 1 1	965 210 223	USA	Stein / Beton	Stone / concrete	Béton	Pedra / hormigón	
				Diamant Trennscheiben	Diamond blades	Disques diamant	Disco p. dividir d. diamant.	
				ø 300/20mm - 12"	ø 300/20mm - 12"	ø 300/20mm - 12"	ø 300/20mm - 12"	
10	1 1	966 221 020	Acc.	Beton Standard	Concrete Standard	Béton Standard	Hormigón Standard	
10	1 1	966 321 020	Acc.	Beton DiaDuran	Concrete DiaDuran	Béton DiaDuran	Hormigón DiaDuran	
10	1 1	966 221 010	Acc.	Asphalt Standard	Asphalt Standard	Asphalte Standard	Asfalto Standard	
10	1 1	966 321 010	Acc.	Asphalt DiaDuran	Asphalt DiaDuran	Asphalte DiaDuran	Asfalto DiaDuran	
				ø 350/25,4mm - 14"	ø 350/25,4mm - 14"	ø 350/25,4mm - 14"	ø 350/25,4mm - 14"	
10	1 1	966 244 020	Acc.	Beton Standard	Concrete Standard	Béton Standard	Hormigón Standard	
10	1 1	966 344 020	Acc.	Beton DiaDuran	Concrete DiaDuran	Béton DiaDuran	Hormigón DiaDuran	
10	1 1	966 244 010	Acc.	Asphalt Standard	Asphalt Standard	Asphalte Standard	Asfalto Standard	
10	1 1	966 344 010	Acc.	Asphalt DiaDuran	Asphalt DiaDuran	Asphalte DiaDuran	Asfalto DiaDuran	
				ø 350/20mm - 14"	ø 350/20mm - 14"	ø 350/20mm - 14"	ø 350/20mm - 14"	
10	1 1	966 241 020	Acc.	Beton Standard	Concrete Standard	Béton Standard	Hormigón Standard	
10	1 1	966 341 020	Acc.	Beton DiaDuran	Concrete DiaDuran	Béton DiaDuran	Hormigón DiaDuran	
10	1 1	966 241 010	Acc.	Asphalt Standard	Asphalt Standard	Asphalte Standard	Asfalto Standard	
10	1 1	966 341 010	Acc.	Asphalt DiaDuran	Asphalt DiaDuran	Asphalte DiaDuran	Asfalto DiaDuran	

PC-6212
 PC-6214
 PC-7312
 PC-7314


10

Führungswagen • Nicht im Lieferumfang
Guide trolley • Not included in delivery
Chariot de guidage • Non incl. dans la livraison
Carro de guía • No incluidos en entrega

DOLMAR



				10	Führungswagen • Nicht im Lieferumfang Guide trolley • Not included in delivery Chariot de guidage • Non incl. dans la livraison Carro de guía • No incluidos en entrega				
Pos.	Anz. Qty. Qté. Cdad.	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Benennung	Description	Désignation	Denominación		
	x x x x			Führungswagen PT-2000, 1900, 1800	Guide trolley PT-2000, 1900, 1800	Chariot de guidage PT-2000, 1900, 1800	Carro de guía PT-2000, 1900, 1800		
E	1 1 1 1	394 361 020		Basis-Wagen grau	Basic trolley	Chariot de base	Carro base		
1	1 1 1 1	394 361 210		Oberes Griffrohr grau	Upper handle	Partie sup. mancheron	Tube de guidage		
2	1 1 1 1	394 361 260		Rohrendstopfen	Plug	Bouchon	Tapón		
3	1 1 1 1	398 312 060		Regulierhebel	Control lever	Levier de réglage	Palanca de ajuste		
4	1 1 1 1	920 206 000		6kt-Mutter M6	Hexagonal nut	Écrou hexagonal	Tuerca hexagonal		
5	1 1 1 1	924 306 400		Scheibe ø6,4	Disc	Disque	Arandela		
6	1 1 1 1	985 000 580		Sterngriff M12	Star knob	Manette	Manija de estrella		
7	1 1 1 1	394 361 250		Achse ø20	Axle	Axe	Eje		
8	2 2 2 2	985 000 520	=>]	Rad ø200	Wheel	Roue	Rueda		
8	2 2 2 2	980 601 010	<=&]	Rad ø200	Wheel	Roue	Rueda		
9	4 4 4 4	924 121 000		Scheibe ø21	Washer	Rondelle	Arandela		
10	4 4 4 4	934 340 280		Splint	Cotter	Goupille fendue	Clavia		
11	1 1 1 1	394 361 230		Gummilappen	Rubber flaps	Patte de caoutchouc	Solapa de caucho		
12	2 2 2 2	394 361 240		Befestigungsblech	Fixing plate	Tôle de fixation	Chapa de fijación		
13	7 7 7 7	922 708 004	=>]	6kt-Mutter, selbstsichernd M8	Hex. safety nut	Écrou hex. sécurité	Tuerca hex. seguridad		
13	7 7 7 7	922 908 004	<=&]	6kt-Mutter, selbstsichernd M8	Hex. safety nut	Écrou hex. sécurité	Tuerca hex. seguridad		
14	5 5 5 5	900 208 254		6kt-Schraube M8x25	Hexagonal screw	Vis hexagonal	Tornillo hexagonal		
15	1 1 1 1	394 211 090		Bef.-Schraube gerändelt	Screw	Vis	Tornillo		
F	1 1 1 1	394 366 230		Adaptersatz grau	Adapter, set	Adaptateur, jeu	Adaptador, juego		
16	1 1 1 1	394 366 210		Aufnahmeblech hinten kpl.	Mounting plate, rear	Tôle de réception arrière cpl.	Chapa de alojam. trasera, cpl.		
17	1 1 1 1	394 366 030		Gasbetätigung	Throttle control	Commande de gaz	Mando del gas		
18	1 1 1 1	908 006 145		Schraube ⚙ M6x14	Screw	Vis	Tornillo		
19	1 1 1 1	926 206 001	=>]	Federscheibe B6	Spring washer	Rondelle ressort	Arandela presión		
19	1 1 1 1	926 206 000	<=&]	Federscheibe B6	Spring washer	Rondelle ressort	Arandela presión		
20	3 3 3 3	922 906 004		6kt-Mutter, selbstsichernd M6	Hex. safety nut	Écrou hex. sécurité	Tuerca hex. seguridad		
21	1 1 1 1	965 403 540		Parabelpuffer	Vibration damper	Armortisseur	Armortiguador		
23	2 2 2 2	394 366 080		Moosgummiplatte	Rubber plate	Plaque de caoutchouc	Plancha de caucho		
24	1 1 1 1	394 366 150		Exzentrerspannblech grau	Clamp plate	Plaque de serrage	Chapa de sujeción		
25	2 2 2 2	394 366 070		Schnellspannhebel M8x83	Quick clamp lever	Levier de serrage rapide	Palanca de sujeción rápida		
26	1 1 1 1	900 208 204		6kt-Schraube M8x20	Hexagonal screw	Vis hexagonal	Tornillo hexagonal		
28	1 1 1 1	394 366 040		Bowdenzug	Bowden cable	Câble de commande	Transmis. flexible Bowden		
29	1 1 1 1	394 366 060		Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression	Resorte de presión		
30	1 1 1 1	394 366 220		Spannbügel kpl.	Clamp assy.	Etrier de serrage cpl.	Abrazadera, cpl.		
31	2 2 2 2	900 208 354		6kt-Schraube M8x35	Hexagonal screw	Vis hexagonal	Tornillo hexagonal		
G	1 1 1 1	394 362 020		Tiefenbegrenzer kpl. grau	Depth limiter assy.	Limiteur de coupe cpl.	Limitador de profundidad cpl.		
33	1 1 1 1	394 362 110		Radgabel grau	Wheel fork	Fourche	Horquilla de la rueda		
34	1 1 1 1	394 362 140		Stahlrad kpl.	Steel wheel assy.	Roue en acier cpl.	Rueda de acero, cpl.		
35	1 1 1 1	394 362 160		Achse ø14	Axle	Axe	Eje		
36	2 2 2 2	394 362 150		Laufbuchse	Bush	Douille	Casquillo		
37	2 2 2 2	924 115 000		Scheibe ø15	Washer	Rondelle	Arandela		
38	2 2 2 2	934 332 220		Splint	Cotter	Goupille fendue	Clavia		
40	1 1 1 1	909 608 404		Flachrundschrabe M8x40	Screw	Vis	Tornillo		
42	1 1 1 1	925 108 400		Scheibe ø8,4	Washer	Rondelle	Arandela		
43	1 1 1 1	926 208 001		Federscheibe B8	Spring washer	Rondelle ressort	Arandela presión		
44	1 1 1 1	394 361 220		Kabelhalter	Cable holder	Support	Soporte		
	x x x x			Adapter für Führungswagen 957 398 100 (⇨'98)	Adapter for guide trolley 957 398 100 (⇨'98)	Adaptateur pour chariot de guidage 957 398 100 (⇨'98)	Adaptador para carro de guía 957 398 100 (⇨'98)		
50	1 1 1 1	394 366 100		Adaptersatz	Adapter, set	Adaptateur, jeu	Adaptador, juego		
51	6 6 6 6	908 006 205		Schraube ⚙ M6x20	Screw	Vis	Tornillo		
52	1 1 1 1	923 208 004		6kt-Mutter mit Bund M8	Hexagonal nut	Ecrou hexagonal	Tuerca hexagonal		

				11				Übersicht Zubehör • Nicht im Lieferumfang Summary of accessories • Not included in delivery Tableau d'accessoires • Non incl. dans la livraison Sumario de accesorios • No incluidos en entrega					
Pos	Anz. Qty. Qté. Cdad.	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Benennung	Description	Désignation	Denominación						
A	1 1 1 1	700 394 321		Führungswagen PT-2000 WS	Guide trolley cpl.	Chariot de guidage cpl.	Carro de guía cpl.						
B	1 1 1 1	700 394 320		Führungswagen PT-2000	Guide trolley cpl.	Chariot de guidage cpl.	Carro de guía cpl.						
C	1 1 1 1	700 394 310		Führungswagen PT-1900	Guide trolley	Chariot de guidage	Carro de guía						
D	1 1 1 1	700 394 300		Führungswagen PT-1800	Guide trolley	Chariot de guidage	Carro de guía						
E	1 1 1 1	Seite/page 10		Basis-Wagen, grau	Basic trolley	Chariot de base	Carro base						
F	1 1 1 1	Seite/page 10		Adaptersatz, grau	Adapter, set	Adaptateur, jeu	Adaptador, juego						
G	1 1 1 1	Seite/page 10		Tiefenbegrenzer kpl., grau	Depth limiter assy.	Limiteur de coupe cpl.	Limitador de profundidad cpl.						
H	1 1 1 1	Seite/page 9		Tankset , grau	Water tank cpl.	Réservoir d'eau cpl.	Tanque de agua cpl.						
I	1 1 1 1	Seite/page 2		Winkeltankverschluß kpl.	Angular union assy.	Manchon coudé cpl.	Cierre angular cpl.						
J	1 1 1 1	Seite/page 9		Druck-, Fallwasserarmatur	Water attachment kit	Jeu de raccordement d'eau	Acometida de agua						
K	1 1 1 1	Seite/page 9		Druckwassertank 10 l	Pressurised water tank	Réservoir d'eau sous pres.	Tanque de agua a presión						

PC-6212 PC-6214 PC-7312 PC-7314	1	Inhaltsverzeichnis Table des matières	Index Indice	DOLMAR 
--	----------	--	-----------------	--

2	Tankeinheit und Handgriffe Réservoir et poignées	Tank and handle grips Depósito y mangos
3	Abdeckhaube, Luftfilter, Schalldämpfer Capot, filtre à air, pot d' échappement	Hood, air filter, muffler Cubierta, filtro de aire, silencioso
4	Vergaser Carburateur	Carburetor Carburador
5	Anwerfvorrichtung, Magnetzündler Dispositif de démarrage, volant magnétique	Starter, ignition Dispositivo arranque, volante magnético
6	Zylinder, Kurbeltrieb, Kupplung Cylindre, vilebrequin, embrayage	Cylinder, crankshaft, clutch Cilíndro, cigüeñal, embrague
7	Schneidvorsatz, Schutzhaube Dispositif de coupe, capot de protection	Cutting device, protection hood Dispositivo tronzadora, cubierta protectora
8	Trennscheiben, Werkzeug Disques, outils	Blades, tools Discos para dividir, herramientas
9	Wasseranschluß, Wassertank Raccordement d'eau, réservoir d'eau	Water attachment, water tank Acometida de agua, tanque de agua
10	Führungswagen Chariot de guidage	Guide trolley Carro de guía
11	Übersicht Zubehör Tableau d'accessoires	Summary of accessories Sumario de accesorios

	Zeichenerklärung	Key to symbols	Légende
⇒ 1999999 2000000 ⇒ 4/95 ⇒ SI 5/95 => Acc. = { m* ⊗ Corr.	Produktion bis Serien-Nr. Neues Teil ab Serien-Nr. Neues Teil ab Monat / Jahr Siehe Service-Information Monat / Jahr Teil gleichwertig ersetzt Zubehör (nicht im Lieferumfang) Keine Serienausführung, jedoch verwendbar Beinhaltet Positions-Nr. Meterware Innensternschraube Druckfehlerberichtigung	Production to serial number New part from serial number New part from Month / Year See Service-Information Month / Year Modified part Accessories (not included in the delivery inventory) No standard execution, may be used Contains item no. Sold by the meter Star socket screw Error correction	Production jusqu'à n° de série Nouveau pièce à partir du n° de série Nouveau pièce à partir de Mois / Année Voir Service-Information Mois / Année Pièce modifiée Accessoires (non compris dans la livraison) Aucune exécut. en série, cependant utilisable contient n° de numéro Au mètre Vis à étoile intérieure Rectification d'erreurs
	Explicación de símbolos	Verklaring der tekens	Chiarificazione dei simboli
⇒ 1999999 2000000 ⇒ 4/95 ⇒ SI 5/95 => Acc. = { m* ⊗ Corr.	Producción hasta N° de serie Pieza nueva a partir de N° de serie Pieza nueva a partir de mes / año Véase inform. servicio mes / año Pieza modificada Accesorios (no incluido en la extensión del suministro) No es de serie, pero sirve Contiene pos N° Por metro Tornillo estrella interior Fe de erratas	In productie tot serie-Nr. Nieuw onderdeel vanaf serie-Nr. Nieuw onderdeel vanaf maand / jaar Zie service-informatie maand / jaar Vervangen door gelijkwaardig onderdeel Accessoires (niet meegeleverd) Geen serieuitvoering, maar wel bruikbaar Omvat Positie-Nr. Metergoed Binnen-ster schroef Drukfoutcorrectie	Produzione fino al n. di serie Nuovo pezzo a partire dal n. di serie Nuovo pezzo a partire dal mese / anno Vedere il servizio inform. del mese / anno Pezzo sostituito con un pezzo equivalente Accessori (non compresi nell'insieme di fornitura) Non è un modello di serie, ma ugualm. utilizza. Comprende la posizione n. Articoli a metraggio Vite con intaglio a stella Rettifica di errori di stampa
	Objasnitev znakov	Teckenförklaring	Επεξήγηση συμβόλων
⇒ 1999999 2000000 ⇒ 4/95 ⇒ SI 5/95 => Acc. = { m* ⊗ Corr.	Produkcija do serijske številke Novi del od serijske štev. dalje Novi del od meseca / leta dalje Glej servisne informacije od meseca / leta Del enakovredno nadomeščen Pritikline (niso v obsegu dostave) Ni serijska izvedba, a uporabno Vsebuje pozicijsko štev. Metrsko blago Zvezdni vijak Popravek tiskovnih napak	Produktion t o m serienr Ny detalj fr o m serienr Ny detalj fr o m månad / år Se serviceinformation månad / år Ersatt med motsvarande detalj Tillbehör (ingår ej i leveransen) Ej serieutförande, men användbar Innehåller positionsnr Metervara Skruv med stjärnspår Korrigerig av tryckfel	Παραγωγή μέχρι τον αριθμό σειράς Νέο εξάρτημα από τον αριθμό σειράς Νέο εξάρτημα από το μήνα / έτος Βλέπε πληροφορίες του service το μήνα / έτος Ταυτόχρονη αντικατάσταση του εξαρτήματος Πρόσθετα εξαρτήματα (δεν ανήκουν στη συσκευασία παράδοσης) Δεν έχει εκδοθεί σε σειρά, αλλά χρησιμοποιείται Περιλαμβάνει τον αριθμό θέσης Εμπόρευμα με το μέτρο Βίδα με εσωτερική υποδοχή μορφής άστρου Διόρθωση λάθους πίεσης